

緊急理事会関係

RB'-0331

0231

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan



0233

RB'-0331

巨頭

松本之

13.2.2.0.1

電信写

昭和三三 七〇五二 平 国 達 四月一八日二〇〇〇 協一  
本省 一九日一〇五二着

藤山 大臣  
松平 大使

(国連緊急理事会開催に関する件)  
第二四〇号(大至急)

十八日午後一時ソボレフソ連代表はロツジ安保理事会議長あて別電第二三九号のとおり緊急理事会の開催を要求し、写をハマシヨルドに手交するとともに午後同文のプレスリリースを行った。米バルコよりも本件に関し通報あり、ソボレフは土曜(十九日)午後の緊急会議開催を要求したるも、議長としては各理事の意見を徴したる上、月曜日午後の開催となるべしと語つた(ロツジ閣議に出席したる上帰省中)。その後直ちにプロテッチ局長と面会、前記議長あて書簡写作成中なりしをもつて同局長の控えを入手、右につき会談中正式に議長は理事会開催の時期について事務

外務省

了 貼 記

(第二四〇号の二)

局より各理事の都合を問合わせられたき旨の電話あり従つて本使の意見を徴したるをもつて、東京の都合は恐らく時間の余裕多き程宜しきやと考うるにつき火曜日まで延期の可能性ありやと述べたところ、プロテッチは緊急理事会を要求したる以上、議事規則よりすれば月曜午後開催が第一はいなるべしと述べておつたが、その後各理事と協議の上月曜日午後招集することに決定し差支なきやと確めて来たので、右に承認を与えておいた。正式招集の発出は今夜もしくは明朝となる予定。米に転電した。

(了)

配布先 大臣、次官、官房長、局長、次参、総、一、二、三、米、  
三、欧各課、条、一、二、三、情、一、二、三、大坂

電信写

外務省

0234

RB'-0331

電信写

自筆

松本之

B' 2.2.0.1

昭和二三 七〇五三 略 国 海 四月一八日二〇〇五封 本 省 一九日一〇五九着

山 大 臣

松 平 大 使

(國運緊急理事会開催に關する件)  
第二四一号(大至急)  
往電第二四〇号に關し

十八日午後ソボレフを往訪、本件ソ連の議長宛書簡は抽象的過ぎ、かつ説明書の添付なく詳細不明なるをもつて(もつとも議事規則上は説明書添付の要なし)本國政府の参考に資したしと前置したる上、その真相を質したるところ、ソボレフは原子爆弾を落した米國航空機がソ連國境近辺にたびたび飛来してゐる事實は、米國においでしは発表されており、ソ連のねつ造にあらずとてヘラルド・トリビューン四月八日のパイソロニュースの記事(UP)(別電第二四二号)を示し、もしなん

記帖了

外 務 省

電信写

(第二四二号の二)

らかの誤解もしくは機械の故障により右爆弾が落下するが如き事態が生ずれば、ゆゆしき一大事にて、ソ連としては、かかる航空機の飛来を重大なる平和の脅威としてデスターブされる次第である、本件提案はかかる事態を阻止せんとするものにはかならずと説明し、追つて本日中にグロムイコ外相の声明等補足用の説明文書を國連および理事國へ送付するつもりなるが、土曜日午後の会議はもし各代表の都合つかざればこれを回執するものにあらずと述べた。

なお本便の質問に答へ

イ)ソ連としては米國に對してかかる飛行を中止するよう理事會にて要求するつもりにて、その趣旨の決議案を提出することになるかも知れぬ旨  
ロ)本件は法律的には國境侵犯事件にあらずる旨  
ハ)ソ連の complaint の書き方よりすればソ連國境のすべてを

外 務 省

電信写

13'2.2.0.1

巨款  
松本さん

昭和三三 七〇七八 平 国連 四月一八日二、〇〇 協一  
本省 一九日一、三、三六着  
蔵山大臣 松平大使

(国連緊急理事会開催に関する件)  
第二四二号(大至急)

(以下別紙英文)

配布先 大臣、次官、官房長、局長、次長、総、監、米、  
一、三、欧各諒、衆、協、一、國、情、二、審、大阪

外務省

了帖記

電信写

(第二四二号の三)

包含する文意なるが然りやとの質問に対し、原爆兵器を搭載する飛行機の飛来という点に意味ありと答えた。

(一) 本件を突如安陸理に持出すことは憲章三十三条と矛盾し、かつサミット・トピックをバイパスするものにあらずやとの質問に対し、サミット・トピックの可能性すら疑わしき今日、石はやむを得ざる措置なりと述べた。  
米に転達した。

(了)

配布先 大臣、次官、官房長、総、監、米、一、三、欧各諒、衆、  
一、協、一、國、情、二、審、大阪

外務省

電  
信  
写

Can error launch an atom war?  
S A C has plan to be mistakes  
by Frank H Barholomew

Offutt Air Force Base,

Neb., Apr. 7 (UP)

Imagine that you are the Commander of B-52 jet bomber of the United States Strategic Air Command. You are in flight toward an enemy target. You are carrying thermo-nuclear bombs, capable of more destructive force than the combined American and British Air Forces delivered in all of World War III.

This is not practice. Eight minutes ago you were dispatched from base. You are bound northward across the pole, flying faster than the speed of sound.

Radar sent warning

Fourteen minutes ago your base, and every other S A C base in the world, received a flash from the 'dewline' (distant early warning) network across northern Canada that the radar scopes indicated a convergence of foreign objects flying swiftly toward the United States.

The foreign objects are too fast to be aircraft. Is this a flight of intercontinental missiles with

(第 二 四 二 号 の 二)

外  
務  
省

電  
信  
写

atomic warheads bound for the cities of the United States and Canada?

Flight time for missiles from eastern Europe to North America is thirty minutes. The dew-line gave your base fifteen minutes warning. Your aircraft was the last of the sortie off the runway; you were airborne in six minutes; you have been flying for eight minutes; enemy missiles which must have passed you in flight would be due to strike north America in one minute. Other United States bombers are in the air all over the world with reprisal bombs.

NOT AN ATTACK

But this is one thing that you alone do not know. Since your take off, the foreign objects picked up on the radar scopes turned out to be a shower of meteorites.

Other aircraft in your sortie have been turned back by radio. But in spite of the trigger-quick efficiency of the command which dispatched you, and of the giant aircraft under your hand, there has been a failure. The error in which you find yourself is that you did not receive a turn-back signal.

You have been dispatched with a complete invasion plan. You have more than one bomb. You have fuel for 6,000 miles.

(第 二 四 二 号 の 三)

外  
務  
省

RB'-0331

0236

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

電信写

- 3 -

Do you proceed to your target, does your bombardier press the button and does the first atomic bomb go 'down the chimney' to start World War III?

Not so. You are saved, you and many others, by a powerfully simple plan called 'fail safe'. It is proof against error, human or mechanical.

'Fail safe', a term borrowed from the engineer simply instructs you to proceed toward your target for a fixed number of nautical miles and then turn back - 'fail safe' - if for any reason you do not at that point, and at that moment receive coded orders to continue to your target.

This actually has happened. Not once, not twice, but many times.

The great counter offensive striking force of the strategic air command has been sped on its way by alerts created by meteoric flights registering on the dewline radar scopes, or by interference of high-frequency transmitters creating artificial 'blips', or by the appearance of foreign objects on the scope flying in seeming formation, which never have been explained.

'The compression of time in the atomic age is such that S.A.C. must be in constantly alert status

(第二四二号の四)

外務省

電信写

and ready for instantaneous counter attack', says Gen. Thomas S. Power, S. A. C.'s Commander in Chief.

Time does not permit holding bombing aircraft on the ground while alarms are investigated. The investigations take place while the bombers are on their way toward the target.

The air force planners believe that if World War III occurs, the atomic exchange phase will all be over in the first four hours.

(第二四二号の五)

外務省

RB'-0331

0237

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

RB'-0331

0238

電信写

昭和三十三年四月十八日二二三五号 協一

本館の保管及バラは嚴重にされたい

松平大使

（國連緊急理事會開催に関する件）  
第二四三号（六至急）  
往電第二四一号に關し

現在までの情勢より判断し、安保理事會において本件に關し本使としては左記ラネンにより対応することを適當と思しおるところ、何分の儀大至急御回電ありたい。  
一、議題の採択に當つては一応審議すべしとの方針により賛成する。ただし反対の國あらば右方針を敷衍して賛成投票理由の説明を行う。  
二、審議の進行状況については予想しがたいが、米國としてはソ連の非難を拒否することは確實と思われるので、兩國の發言

記帖了

外務省

13' 2.0.10.1

松本

電信写

（第二四三号の二）

内容から考え本件はソ連の云う如く國際の安全を脅威する緊急事態とは考えられないので、理事會において今直ちになんらかの措置をとることは必ずしも必要と思われぬ。ただしかかる問題は核兵器を含む軍縮問題について大國間の協調が達成されれば自然消滅する問題につき國連における軍縮問題の討議が大局的見地から促進されることを強く希望する趣旨を機を見て發言する。なおもし決議案が提出された場合には請訓することと致したい。

（了）

配布先 大臣、次官、官房長、局長、次参、総、亜総、米  
一、三、欧各諫、条一、協一、國、情一、二

外務省



電信写

昭和三五 七一四九 略 本 國 連 四月一九日二三二五發 協一、  
省 二〇日二三三一卷

藤山 大臣 松平 大使

(國連緊急理事會開催に関する件)

第二四四号(大至急)

往電第二四三号に關し

十九日夕刻、米代表部バルコ公使は、本使に対し、安保理事  
會における米國の態度につき國務省より左の如き指示を受けた  
旨連絡越した。

一 議題の採択については論議することを避け、簡単に採択する。

二 米代表の行うステートメントは次の三点を主眼とする。

(1) 本件が従来の軍縮問題、特に空中査察、核兵器使用禁止等  
の交渉の際提起されることなく、今回突如行われたソ連の  
動議については疑わざるを得ないこと。

了 帖 記

13' 2. 2. 0. 1

松平 大臣

外務省

電信写

(第二四四号の二)

(1) 米國の戰略航空隊の行動は自衛のための措置であり、決し  
て他國に対する攻撃と解さるべきでなく、また安全措置は  
十分に講ぜられていること。

(2) もしソ連に誠意があるとすれば本件は軍縮交渉において取  
上げるべき筋合であり、今日のソ連の提案は宣伝の目的と  
しか解さざるを得ないこと。

米へ転電した。

(了)

配布先 大臣、次官、官房長、各局長、次参、総、亜総、  
米、三、欧、亞各課、条一、協一、國、情一、三、番、大、阪

外務省

秘

主管課長へ

本電主管、配布先等に関し御意見あれば直ちに電信課検閲班に連絡

電信写

2.2.0.1

昭和35 10869 (国政)

略 国 連 5月18日 / 1.2.5 発  
本 省 19日 / 2.4.2 着

藤 山 大 臣 柿 坪 臨 時 代 理 大 使

(ソ連の安保理招集要請に関する件)

第376号(至急)

本使発ワシントンあて電報第43号

往電第373号に関し

1. 18日夜グルムイコ外相は安保理議長セイロン大使あて電報(この電報が英文をもつて当地ソ連代表部を経ず安保理議長あてに直接発電されたことは注目をひいている)をもつて、米国機のソ連領侵犯は侵略を意味し平和に対する脅威なりと指摘し緊急安保の招集を要請した。なお右電報に付属すべきメモランダムは未着の由。

(続く)

外務省

秘

主管課長へ

本電主管、配布先等に関し御意見あれば直ちに電信課検閲班(連絡番号の2)

電信写

2. 右につき米国代表部係官の内話するところによれば、安保理の開催日取りにつきソ連は今週土曜を希望しおるも、ロツジ米大使は週末ワシントンに赴き大統領および國務長官と十分協議の上安保理に出席することを希望しおるため、来週火曜とすることを要求しおり、米國としてはソ連の出方を十分検討の上、取急ぐことなく対策を練る方針なる由。右とりあえず。

(了)

配布先 大臣、次官、島大使、官房長、下田公使、亜、米、欧、条、国、情各局長、亜審、米参、欧参、条参、国参、総、亜中、米北、保、欧亜各課、条条、規、国連各課、情道、啓、国資委

外務省

U  
OK  
Translation

No. 2/AAL

通訳班  
神戶  
NOTE VERBALE

The Ministry of Foreign Affairs presents its compliments to the Embassy of Panama and, acknowledging the receipt of the letter of Mme. Carmen N. de Guillen, wife of His Excellency the Panamanian Ambassador, to Mr. M. Ohira, Minister for Foreign Affairs, informing him that the Government of Panama has requested an emergency session of the United Nations Security Council to discuss the recent disturbances in the Panama Canal Zone, has the honour to state that the Japanese Government desires the issue to be settled by peaceful means and that continued efforts will be made on the part of the Government of Panama and the United States toward that end.

Tokyo, February 4, 1964

Translation

No. 2/AAL

COPY

NOTE VERBALE

The Ministry of Foreign Affairs presents its compliments to the Embassy of Panama and, acknowledging the receipt of the letter of Mme. Carmen N. de Guillen, wife of His Excellency the Panamanian Ambassador, to Mr. M. Ohira, Minister for Foreign Affairs, informing him that the Government of Panama has requested an emergency session of the United Nations Security Council to discuss the recent disturbances in the Panama Canal Zone, has the honour to state that the Japanese Government desires the issue to be settled by peaceful means and that continued efforts will be made on the part of the Government of Panama and the United States toward that end.

Tokyo, February 4, 1964.

RB'-0331

0241

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

RB'-0331

0242

No. 11

文書課長 柳 (口上書) 第 2

大臣	主管
政務次官	
事務次官	
外務審議官	
官房長	主任

儀典長 大野  
参事官

受信者 在本邦パナマ大使館

発信者 外務省

寄送付先 (香蘭発送口)

件名 (パナマ政府の国連安保理事会理事権を通報し、  
在本邦パナマ大使館の大使夫人の大使おて番簡  
の受領方通報の件)

口上書

外務省は在本邦パナマ大使館に敬意を  
表すとともに、パナマ政府がパナマ運河→  
地帯における騷擾審議のためは国連安全

GA-2 外務省 4 95 30.1.27 57

加東パナマ大使の帰国  
不在中の臨時代理大使  
は同大使夫人有る旨パナマ  
大使館に通報あり、右  
に基き1月11日付の大平大  
臣宛書簡は同大使夫人  
宛に送付すべし。  
大使夫人は臨時代理大使  
宛に送付すべし。当方の通信  
も当然大平大臣宛の書簡  
宛に送付すべし。口上書の  
形に改め、送付すべし。  
(米田)

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

Handwritten notes in Japanese, including a circled '1' and various illegible characters.

No. 28

翻訳班長

マイブ指示	送信用	執務用	計	
主	信	2	2	4
付				
属				

発送日 昭和39年2月4日

発信 発信 校舎

文書課長 (印) 公信案 (分類)

公信番号 昭和39年2月4日

大 臣 主管 アメリカ局長 起案 昭和39年1月14日

政務次官

事務次官 総務参事官

外務審議官

官 房 長 主任 中南米課長 起案者 加倉 電話番号 455

儀典長 参事官 政治課長

受信者 在本邦パナマ大使館 発信者 外務省

送付先 (省略)

件名 (パナマ政府の国連安保理用投票権を通報し、在本邦パナマ大使夫人の大使大臣おて参席の要領を通報の件)

口上書

外務省は在本邦パナマ大使館に敬意を  
表すとともに、パナマ政府がパナマ運河  
地帯における騒擾審議のため、国連安全

GA-2 外務省 4 95 39.1.27 57

39.1.29

RB'-0331

0243

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan

保障理事会の緊急開催を要請した旨通報  
越した1964年1月11日付在本邦 *Jarman N.  
de Guillen* パナマ大使夫人宛大平大臣  
あて書簡 REJカ1/64号を受領した旨並  
びに<sup>(右に開し)</sup>日本国政府は本問題の平和的な方法  
による解決を希望し、パナマ政府及び米国  
政府が本問題の円満なる解決のため今後  
とも努力を継続することを強く望む旨  
通報する次第を有する。

GA-4

外務省

RB'-0331

0244

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records  
National Archives of Japan